

BYOSE - De Byzance au monde ottoman en Europe du Sud-Est
Programme de recherche Efa - CNRS

23-24
04
2026

colloque international

MESURER LA TRANSITION

normes et coutumes en mouvement
dans le Sud-Est européen de Byzance aux Ottomans



ORGANISATEURS

Lidia COTOVANU (Institut d'Histoire Nicolae Iorga, Académie Roumaine, Bucarest)
lcotovanu@yahoo.com

Olivier DELOUIS (CNRS, UMR 8167 Orient & Méditerranée, Paris)
olivier.delouis@college-de-france.fr

INSTITUT D'HISTOIRE NICOLAE IORGA, ACADEMIE ROUMAINE, BUCAREST



BYOSE - From Byzantium to the Ottoman World in South-Eastern Europe
Research program Efa – CNRS

23-24
04
2026

International conference

MEASURING TRANSITION

Norms and Customs in Motion
in South-Eastern Europe from Byzantium to the Ottomans



CONVENERS

Lidia COTOVANU (Institut d'Histoire Nicolae Iorga, Académie Roumaine, Bucarest)
lcotovanu@yahoo.com

Olivier DELOUIS (CNRS, UMR 8167 Orient & Méditerranée, Paris)
olivier.delouis@college-de-france.fr

NICOLAE IORGA INSTITUTE OF HISTORY, ROMANIAN ACADEMY, BUCHAREST



PROGRAM / PROGRAMME

23.04.2026

10h00 Welcoming remarks / Introduction générale

• Session 1 - Church and land / L'Église et la terre

10h20 **Demetrios C. AGORITSAS** (University of Ioannina)
Between norm and practice: survival and adaptation in monastic communities of Late Byzantine and Early Ottoman Thessaly (14th-15th centuries)

10h40 **Lidia COTOVANU** (Institut d'histoire Nicolae Iorga, Académie Roumaine)
L'Église et l'argent. Pratiques financières des Patriarcats grecs à l'époque ottomane

11h00 **Olivier DELOUIS** (CNRS, UMR 8167 Orient & Méditerranée)
Transmettre les normes agronomiques ?

11h20 **Oana RIZESCU** (Institut d'histoire Nicolae Iorga, Académie Roumaine)
Fiscalité, transferts institutionnels et négociations élitaires en Valachie au XVIII^e siècle

11h40 Discussion

12h10 *Visit of the Nicolae Iorga Institute and archives / Visite de l'Institut Nicolae Iorga et de ses archives*

12h30 *Lunch break / Déjeuner*

• Session 2 - State and trade / L'État et le commerce

14h00 **Maria PAKUCS** (Nicolae Iorga Institute of History, Romanian Academy)
Old institutions and new actors: the "Greek merchants" in Transylvanian trade in the 16th and 17th centuries

14h20 **Metodi ZLATHOV** (National Archaeological Institute with Museum, Bulgarian Academy of Sciences)
From Byzantine to Ottoman military culture: the transformation of edged weapons in Bulgaria (14th-16th centuries)

14h40 **Maria SHUSHAROVA** (Institute for Balkan Studies & Center of Thracology, Bulgarian Academy of Sciences)
Invoking kânûn-i kadîm ("ancient usage/ old law"): some observations from the Ottoman district (kaza) of Rusçuk

15h00 Discussion

24.04.2026

10h00 Welcome coffee / Accueil des participants

• Session 3 - The city between two eras / La ville entre deux époques

10h20 **Phokion KOTZAGEORGIS** (Aristotle University of Thessaloniki)
The formation of the Ottoman Florina

10h40 **Laurențiu RĂDVAN** (Faculty of History, Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)
Mahala, han, beilic: Ottoman influences on the built heritage and urban space in the Romanian principalities (16th-18th centuries)

11h00 **Rossitsa GRADEVA** (American University in Bulgaria)
A view on medieval Sofia / Serdica from Ottoman Sofia

11h20 Discussion

11h50 Closing remarks / Conclusion

12h20 *Lunch / Déjeuner*

